

Traduction du grec en français

RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE
RÉGION DE LA MACÉDOINE CENTRALE
PRÉFECTURE DE THESSALONIQUE
AUTHORITÉ PRÉFECTORALE DE THESSALONIQUE
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA QUALITÉ DE VIE
DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'HYGIÈNE
DÉPARTEMENT DES SERVICES DE LA SANTÉ

Thessalonique, le 10 / 1 / 2007

N° de protocole : G2 / 28992

Adresse: Monastiriou str. 15

Code Postal: 54627

Contact person: P.Zagoriti

Tel.: 2310-538041

Fax: 2310-525646

POUR COPIE CONFORME À L'ORIGINAL

dans sa possession

Thessalonique, le 4 / 1 / 2013

(signature)

TAKIDOU EYXARIS

Sujet: "Licence d'utiliser le titre de la spécialisation médicale"

DECISION

VU:

1. les dispositions du décret législatif n° 3365/55 « concernant l'exercice de la profession médicale de la spécialisation médicale et d'autres dispositions »
2. l'article 12 de la loi 1278/82 établissant un Conseil central de la Santé
3. les pièces justificatives présentées par le médecin
4. le procès-verbal n° 6 / 19&21-12-2006 de la commission d'examen pour la spécialisation médicale
5. la réunion n° 32 / 5-1-2007 du Conseil central de la Santé
6. la décision n° 10/26739/8-11-2005 du préfet de Thessalonique

NOUS DECIDONS

Nous accordons la licence d'utiliser le titre de la spécialisation médicale de la

PÉDIATRIE

au médecin Kefala –Agoropoulou Kalomoira, fille d'Ioannis

C.C.

1. Ministère de la Santé et de la Solidarité sociale

Direction de Professions de Santé

Département B ATHÈNES

LE DIRECTEUR

- 2 L'Association Médicale de Thessalonique

3. Le médecin concerné

Diapoulis Aristotelis

PÉDIATRE – MÉDECIN DE LA SANTÉ PUBLIQUE

Chef de la Direction de la Santé publique

(sceau de l'Autorité Préfectorale de Thessalonique – signature)

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE 5 OCTOBRE 1961)

1. PAYS GRÈCE
LE PRÉSENT ACTE PUBLIC

A ÉTÉ SIGNÉ PAR TAKIDOU EYXARIS

3. AGISSANT EN QUALITÉ DE FONCTIONNAIRE
DE LA DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE

4. EST REVETU DU SCEAU DE LA MACEDOINE CENTRALE

L'ATTESTATION EST DELIVRÉE

5. à THESSALONIQUE

6. le 17 01/ 2013

7. PAR LA REGION DE LA MACEDOINE CENTRALE

8. SOUS N° 75

9. SCEAU DE LA RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE 10. SIGNATURE

DIMOUTSIKOU MARIA

Pour traduction ne varietur
le 06.10.2015
le traducteur assermenté



A. M. Michaelides

CONSULAT HONORAIRE DE GRECE
à LIÈGE

VU POYR L' AUTHENTICITÉ

de M./Mme MICHAELIDES

Traducteur juré

Liège, le 24/06/2016

Le Consul honoraire





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
ΝΟΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΖΩΗΣ
Δ/ΝΣΗ ΔΗΜ. ΥΓΕΙΑΣ & ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΓΕΙΑΣ

Θεσσαλονίκη 10 / 1 / 2007

Αρ. πρωτ. Γ2 / 28992

Ταχ. Δ/ση : Μοναστηρίου 15
Ταχ. Κώδικας: 54627
Πληροφορίες: Π. Ζαγορίτη
Τηλέφωνο: 2310-538041
FAX : 2310-525646



ΑΚΡΙΒΕΣ ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Από το πρωτότυπο που έχει
στα χέρια του,
Θεσ/νίκη 9 / 1 / 2013

ΤΑΚΙΣ
ΠΕ

Θέμα: « Άδεια χρησιμοποίησης τίτλου Ιατρικής Ειδικότητας »

ΑΠΟΦΑΣΗ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν.Δ. 3366/55 «Περί ασκήσεως του Ιατρικού Επαγγέλματος των Ιατρικών Ειδικοτήτων και άλλων τινών διατάξεων»
2. Το άρθρο 12 του Ν. 1278/82 για σύσταση Κεντρικού Συμβουλίου Υγείας
3. Τα δικαιολογητικά του γιατρού
4. Το αριθ. 6 / 19&21-12 -2006 Πρακτικό της Εξεταστικής Επιτροπής Ιατρικής Ειδικότητας
5. Την αριθ. 32 / 5-1-2007 Συνεδρίαση του ΚΕ.Σ.Υ.
6. Την αριθ. 10/26739/8-11-2005 Απόφαση κ. Νομάρχη Θεσσαλονίκης

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Απονέμουμε την άδεια χρησιμοποίησης τίτλου Ιατρικής Ειδικότητας.....

ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗΣ

στην γιατρό:.....Κεφάλα-Αγοροπούλου Καλομοίρα του Ιωάννη.....

MICHAELIDES

2.779.89.10

2.770.15.73

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

1. Υπουργ. Υγείας & Κοιν. Αλληλεγγύης
Δ/ση Επαγγελματιών Υγείας
Τμ. Β' ΑΘΗΝΑ
2. Ιατρικό Σύλλογο Θεσσαλονίκης
3. Ενδιαφερόμενο Γιατρό



Ε.Ν.
Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Χαράλαμπος Αριστοτέλης

ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΓΙΑΤΡΟΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ
Προϊστάμενος Δ/σης Δημόσιας Υγείας

APOSTILLE - Επίσημη

CONVENTION DE LA HAGE 5 OCTOBRE 1961 / Σύμβαση της
Λαχης της 5 Οκτωβρίου 1961).

Χώρα ΕΛΛΑΣ

PAYS GRECE

Το παρόν δημόσιο έγγραφο

LE PRESENT ACTE PUBLIC

2. έχει υπογραφεί από ΤΑΚΙΔΟΥ ΕΥΧΑΡΙΣ

A ETE SIGNE PAR

3. που ενήργησε με την ιδιότητα ΥΠΑΡΧΟΥΣΑΣ ΔΙΕΥ-
ΤΗΝΣΗΣ ΔΗΜΟΤΙΑΣ ΧΕΙΔΑΣ

AGISSANT EN QUALITE DE

4. Φέρει τη σφραγίδα / επίσημο της

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

EST REVETU DU SCEAU / TIMBRE DE Π.Κ.Μ.

Η βεβαίωση χορηγείται / ATTESTE

6. (Τόπος) Θεσπίκη 6. (Ημερομηνία) 12 / 01 / 2013

A. LE

7. από την ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

PAR

8. Με αριθμό 75

SOUS No.

9. Σφραγίδα / επίσημο

SCEAU / TIMBRE

10. Υπογραφή
SIGNATURE



Δημούτσικου Μαρία

« Η Apostille αυτή πιστοποιεί μόνο την υπογραφή, την ιδιότητα του υπογραφόντος και τη σφραγίδα που φέρει το έγγραφο.

Δεν πιστοποιεί το περιεχόμενο του εγγράφου για το οποίο εκδόθηκε ».

« Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualite en laquelle le signataire de l'acte a agi, et le sceau ou le timbre dont cet acte est revetu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a ete emise ».

« This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued ».

